

先秦文学作品选

沈阳师范学院
中文系古代文学教研室编选

目 录

詩 經	1
关雎	1
芣苢	1
靜女	2
柏舟	2
載馳	3
碩人	4
氓	5
伯兮	6
黍离	7
君子于役	7
兔爰	8
將仲子	8
溱洧	9
鶴鳴	10
还	11
伐檀	11
碩鼠	12
鵲羽	12
蕡葭	13
黃鳥	13
無衣	13
七月	14
鴻鵠	16

东山	17
采薇	18
無羊	19
正月	20
巷伯	23
大东	24
北山	25
生民	27
公刘	29
載芟	31
諸 子	32
孔子	32
顏淵季路侍等九章	32
子路曾晳冉有公西華侍坐	35
季氏將伐顓臾	36
楚狂接輿等三章	37
墨 子	39
公輸	39
非攻上	42
孟 子	43
寡人之于國也	43
孟子見梁襄王	45
庄暴見孟子	45
有為神農之言者許行	47
魚我所欲也	51
攘鶉	52
齊人有一妻一妾	53

老 子:	54
信言不美	54
庄 子:	54
逍遙遊	54
馬蹄	57
河伯与海若	59
庖丁解牛	60
孔子西游于魏	62
堦井之畫	63
列 子:	64
愚公移山	64
亡鉄	66
荀 子:	66
劝學	66
天論	72
賦篇	80
韓非子:	84
說難	84
五蠹	88
涸澤之蛇	91
不死之藥	92
有夫妻禱者	92
鄭人买履	92
呂氏春秋:	93
察今	93
史 傳	95
左 傳:	95

郑伯克段于鄢	95
曹刿論战	98
崔杼弑君	99
晋公子重耳出亡	103
燭之武退秦师	108
殽之战	110
国 語：	114
厉王虐国人謗王	114
晋人杀厉公	116
季文子相宣成	117
战国策：	118
苏秦以連橫說秦	118
画蛇添足	123
土偶人与桃梗相与語	123
馮諼客孟尝君	124
狐假虎威	127
触讐說赵太后	128
鶻蚌相爭	130
楚 辞	130
离騷	130
涉江	141
哀郢	143
九歌三篇：	145
国殇	145
湘君	146
湘夫人	148

詩 經

关 雉 (周南)

关关①雎鳩②，在河之洲③。窈窕④淑女⑤，君子好逑⑥。
参差⑦荇菜⑧，左右流⑨之。窈窕淑女，寤寐⑩求之。求
之不得，寤寐思服⑪。悠⑫哉悠哉，輾轉反側⑬。
参差荇菜，左右采之。窈窕淑女，琴瑟⑭友之。参差荇
菜，左右芼⑮之。窈窕淑女，鐘鼓乐⑯之。

①关关——鳥的和鳴声。 ②雎鳩——鳥名，今称鷁鳥，亦称魚鷀。
③洲——水中沙灘。 ④窈窕——幽閑。 ⑤淑——善。 ⑥逑——
匹配，伴侶。 ⑦参差——不齐。 ⑧荇——金蓮子菜。 ⑨流——
順水的流动而采取叫流。 ⑩寤寐——寤是覺，寐是寢。 ⑪服——
思念。 ⑫悠——也是思的意思。 ⑬輾轉反側——兩詞詞意相同，
就是翻来复去睡不着的意思。 ⑭琴瑟友之——琴瑟乐器名，友，亲密。
全句是說象琴瑟那样亲密友爱。 ⑮芼——擇取。 ⑯鐘鼓乐之——
象用鐘鼓做乐那样和乐。

芣 莖 (周南)

采采芣苢①，薄言采之②。采采芣苢，薄言有之③。
采采芣苢，薄言掇之④。采采芣苢，薄言捋之⑤。
采采芣苢，薄言結之⑥。采采芣苢，薄言襭之⑦。

①采采——美丽、茂盛貌，芣苢，音浮以，即車前，相傳宜于怀妊。
②薄言——語助詞。 ③有——取也。 ④掇——音夺(ㄉㄨㄕ)，拾取
的意思。 ⑤捋——音裸(ㄌㄨㄛ)，以手用力扯取叫做捋。 ⑥結——
音結，用手握住衣襟以兜盛物叫做結。 ⑦襭——(ㄒㄧㄝ)，將襟
掖于帶間兜盛物叫做襭。

靜女(邶風)

靜女其姝^①，俟我于城隅^②。愛（愛）而不見^③，搔首踟蹰^④。

靜女其變^⑤，貽我彤管^⑥。彤管有煇^⑦，說（悅）懌女（汝）美^⑧。

自牧歸（饋）荑^⑨，洵美且異^⑩。匪女（汝）之為美^⑪，美人之貽。

①靜——安詳。姝——美好貌。②城隅——城上的角樓，是便於男女私會的地方。③愛——是“薆”的借字，“方言”注引作薆，隱蔽也。

“薆而”猶薆然。那女子躲在暗角落里，使她的愛人一下子找不着她，所以他覺得愛然不見。④搔首踟蹰——用手抓頭同時猶豫不進，這是焦急和惶惑的表情。⑤變——和姝同義。⑥貽——贈送。“彤”音同。“彤管”是塗紅的管子，未詳何物，或許就是管笛的管。一說：彤管是紅色管狀的初生之草。郭璞“游仙詩”：“陵岡掇丹荑”；丹荑就是彤管。⑦煇——鮮明貌。⑧說懌——心喜。“汝”指彤管。⑨牧——野外放牧牛羊的地方。“歸”，讀為“饋”，贈賜也。“荑”，初生的茅。彼女從野外采來作為贈品，和彤管同是結恩情的表記。⑩洵美且異——确实是好看而且出奇。

柏舟(鄘風)

汎彼柏舟^①，在彼中河^②。髡彼兩髦^③，實維我仪^④，之死矢靡它^⑤，母也天只^⑥！不諒人只^⑦！

①汎——同泛，形容在水中漂泊。②中河——即河中。③髡——音胆，髮下垂的样子。古代男子未冠之前披着頭髮，長齊眉毛，分向兩邊梳着叫做“髦”。④仪——匹偶也。⑤之——到也。“矢”，誓也。“靡”，無也，“靡它”，言無二志。“只”，語助詞。⑥母也天只——喚母同時呼天，是痛心的表示。⑦諒——亮察。

汎彼柏舟，在彼河側。髡彼兩髦，實維我特^⑧，之死矢靡慝（志）^⑨。母也天只！不諒人只！

⑧特——匹也。 ⑨慝——是志的借字，“靡慝”就是無所改变。

載 馳（鄘風）

載馳載驅^①， 归唁衛侯^②。 驅馬悠悠^③， 言至于漕^④。
大夫跋涉^⑤， 我心則憂。

既不我嘉^⑥， 不能旋反^⑦。 視爾不臧^⑧， 我思不遠？

既不我嘉， 不能旋濟^⑨。 視爾不臧， 我思不闕（憇）^⑩？

陟彼阿丘^⑪， 言采其蘋^⑫。 女子善懷^⑬， 亦各有行^⑭。
許人尤之^⑮， 众穉且狂^⑯。

我行其野， 芢兮其麥^⑰。 控于大邦^⑱， 誰因誰極（急）^⑲。

大夫君子， 無我有尤^⑳！ 百尔所思， 不如我所之^㉑。

①載——乃。 ②凡遇喪事向死者家屬弔問叫作唁，弔人失國也叫唁。

“衛侯”衛戴公，是許穆公夫人之兄。 ③悠悠——長也，形容道路之遙遠。 ④漕——地名，在今河南省滑县东南。衛国故都原来在朝歌（在今河南省淇县东北），覆灭后宋桓公將衛国的遺民安頓在漕邑。

⑤大夫——指來到衛國勸說許穆夫人回国的許國諸臣。 ⑥既——當盡講。“嘉”，當善講。 ⑦旋反——回轉許國。 ⑧視——比也，“臧”，善也。這句連下句言比起你們的不高明的意見，我所考慮的難道不深遠嗎？ ⑨濟——止也。 ⑩闕——與憇同，慎也。 ⑪阿丘——偏高之丘。 ⑫蘋——貝母也，主治郁結之病，是“蕘”（音盲）的借字。 ⑬善懷——多憂思也。 ⑭行——道也。 ⑮尤——埋怨或責備。 ⑯众穉且狂——指許國那些幼稚狂妄的人。 ⑰芄芄——音逢，茂盛的样子。 ⑱控——赴告或持而告之也。 ⑲因——亲也。“極”就是急。 ⑳無——同毋。“尤”，讀如怡，“無我有尤”言別以為我有什么可責備的。 ㉑之——往也。

碩人（衛風）

碩人其碩^①，衣錦襍衣^②。齊侯之子^③，衛侯之妻^④，東宮之妹^⑤，邢侯之姨^⑥，譚公為私^⑦。

手如柔荑^⑧，膚如凝脂^⑨，領如蝤蛴^⑩，齒如瓠犀^⑪，螻首蛾眉^⑫，巧笑倩兮^⑬，美目盼兮^⑭。

碩人敖敖^⑮，說（稅）于农郊^⑯。四牡有驕^⑰，朱幘鑪鑪^⑱，翟茀以朝^⑲。大夫夙退，無使君勞^⑳！

河水洋洋^㉑，北流活活^㉒，施罟濺濺^㉓，鱸鮊發發^㉔，葭

- ①碩——大也。“碩人”，指衛庄公夫子庄姜。“碩”音騎，長个子。
②襍——音爛，“襍衣”是女人嫁时在途中所穿的外衣，用枲麻之类的材料制成的。这句是說在錦衣上加襍衣。第一个衣字是动詞。
③齐侯——指齐庄公。“子”，女兒。
④衛侯——指衛庄公。
⑤东宫——指太子得臣。东宫是太子所住的宮。
⑥邢——国名，在今河北省邢台县。“姨”，妻子的妹妹。
⑦譚——国名，在今山东省历县东南。“維”犹其。姊妹之夫叫“私”。
⑧柔荑——茅之出生曰荑、言柔而且白，用此比喻女人的手。
⑨凝脂——凝結的脂油，既白而滑。
⑩領——頸也。“蝤蛴”音囚齐，天牛的幼虫，白色身長。
⑪瓠——音壺，瓠蘆，“犀”，瓠中之子，其子潔白而比次整齐，用此形容齒的美。
⑫螻——音秦，虫名，似蟬而小，額寬广而方正。“蛾眉”，蠶蛾的眉(即触角)，細長而曲。人的眉以長為美，所以用蛾眉做比。
⑬倩——口頰含笑的样子。
⑭盼——黑白分明。
⑮敖敖——高的样子。
⑯說——讀稅，停息。“农郊”，近郊。
⑰四牡——駕車的四匹牡馬。“驕”，壯健。
⑱朱幘——音墳，馬口旁鉄上用紅綢繩縛做裝飾。“鑪鑪”音标，盛也。
⑲茀——讀为蔽，女子所乘的車前后都要遮蔽起来，那遮蔽在車后的东西叫做蔽。“翟茀”，是茀上用雉羽做裝飾。“朝”，是說与衛君相会。
⑳大夫——二句是說今日群臣早退，免使衛君勞于政事。
㉑河——指黃河。“洋洋”，水盛大的样子。黃河在衛之西齐之东，庄姜从齐到衛，必須渡河。
㉒活活——音括，水流声。
㉓施罟——音孤，撒魚網。“濺濺”音船，撒網下水声。
㉔鱸——音鰐，黃魚。“鮊”，鱈魚。“發發”音撥，魚著網时尾动的样子。

菼揭揭^㉙。庶姜孽孽^㉚，庶士有竭^㉛。

^㉙葭——（音加），蘆也。“菼”（音毯），荻也。“揭揭”，高举的样子。^㉚庶姜——指隨嫁的众女。姜是齐君的姓。^㉛庶士——指齐国护送庄姜的諸臣。“竭”（音掣），武壯高大的样子。

氓（衛風）

氓^①之蚩蚩^②，抱布^③貿絲，匪來貿絲，來即我謀。送子涉淇，至于頓丘^④。匪我愆^⑤期，子無良媒。將^⑥子無怒，秋以為期。

乘彼堦垣^⑦，以望復关^⑧。不見復关，泣涕漣漣。既見復关，載笑載言。爾卜爾筮，体^⑨無咎言。以爾車來，以我賄^⑩迁。

桑之未落，其葉沃若^⑪。于嗟鳩兮，無食桑葚。于嗟女兮，無與士耽^⑫。士之耽兮，猶可說也。女之耽兮，不可說也。

桑之落矣，其黃而隕^⑬。自我徂尔，三岁食貧。淇水湯湯^⑭，漸車惟裳。女也不爽^⑮，士二其行^⑯。士也罔極^⑰，二三其德。

^①氓——民。也就是有那么一个人的意思。^②蚩蚩——老实忠厚的样子。^③布——錢幣。^④頓丘——象孟形的土丘(也可解作地名)。^⑤愆——錯过。^⑥將——請。^⑦堦垣——倒塌了的墻。^⑧復关——那个男子住的地方。^⑨体——兆卦之体。也就是卜筮所呈現的情况。^⑩賄——財物。^⑪沃若——肥厚有光澤的样子。^⑫耽——相乐。^⑬隕——落。^⑭湯湯——音伤。水盛的样子。^⑮爽——差失。^⑯貳——貳的錯子，貳即差忒的忒的假借字。“士貳其行”就是男的行为有了差錯。^⑰罔極——沒有准則或者說不守中道。

三岁为妇，靡室劳矣；夙兴夜寐，靡有朝矣。言既遂矣，至于暴矣。兄弟不知，咥^⑯其笑矣！静言思之，躬自悼^⑰矣。

及尔偕老，老使我怨。淇则有岸，隰^⑲则有泮^⑳。总角^㉑之宴，言笑晏晏^㉒。信誓旦旦^㉓。不思其反。反是不思，亦已焉哉！

⑯咥——音戏、大笑。 ⑰悼——伤。 ⑲隰——音夕，下隰的地方。

⑳泮——涯岸。 ㉑总角——指未成年的时候。 ㉒晏晏——和柔的样子。 ㉓且且——明白的样子。

伯兮（卫风）

伯兮揭兮^①，邦之桀兮^②。伯也执殳^③，为王前驅^④。
自伯之东，首如飞蓬^⑤。豈無膏沐^⑥？誰适为容^⑦！
其雨其雨！杲杲出日^⑧。願言思伯^⑨，甘心首疾^⑩。
焉得諏草^⑪？言树之背^⑫。願言思伯，使我心痗^⑬。

①伯——这里是女人称自己丈夫。“揭”，音揭，勇武的样子。 ②桀——通杰，才过人叫杰。 ③殳——音书，兵器的一种，长一丈二尺，无刃。

④前驅——或谓“旅贲”之官，在前导引。 ⑤飞蓬——草名，根小身子大遇风则连根拔起，随风飞转，其状散乱，故常用此形容头髮。

⑥膏沐，膏，潤澤头髮的头油。沐，洗滌头髮的东西，即所謂膚子城之类。

⑦适——音敌，可当与字讲，“誰适为容”就是“誰与为容”“与誰为容”“給誰为容”的意思。“容”裝飾。 ⑧杲——音稟，明貌，冀其将雨，而果然日出，用以比喻望其夫之归而不归也。 ⑨願——思念。

“言”，語助詞。 ⑩甘心——甘心願意。“首疾”，头痛。

⑪諏——音宣，或做萱，据说能令人忘掉忧愁，“諏草”就是忘忧草。

⑫树——动词，种植也。“背”，北堂屋。或謂北堂后。 ⑬痗——音每，又音悔，当痛字講。

黍 离（王風）

彼黍离离^①，彼稷之苗。行迈靡靡^⑤，中心搖搖。
知我者，謂我心憂。不知我者，謂我何求。悠悠^⑦蒼天，此
何人哉？

彼黍離離，彼稷之穗。行迈靡靡，中心如醉。知我者，
謂我心憂。不知我者，謂我何求。悠悠蒼天，此何人哉。

彼黍離離，彼稷之實。行迈靡靡，中心如噎^⑧。知我者，
謂我心憂。不知我者，謂我何求。悠悠蒼天，此何人哉。

①彼——指周的宗廟宮室說的。 ②黍——小米。 ③离离——行
列。 ④稷——高粱。 ⑤迈——行远。 ⑥靡靡——脚步緩慢的
样子。 ⑦悠悠——远。 ⑧噎——气逆不能呼吸。

君子于役（王風）

君子^①于役^②，不知其期；曷至哉^③？鷄棲于埘^④日之夕
矣，羊牛下來。

君子于役，如之何勿思？

君子于役，不日不月^⑤；曷其有佸^⑥？

鷄棲于桀^⑦，日之夕矣，羊牛下括^⑧，君子于役，苟無
飢渴？

①君子——女子称她的爱人。 ②于役——正在出差。 ③曷至哉——
到那一天才能到家呢？“曷”与“何”同义。“曷”字在詩經中絕大多数
的用法是表示時間的疑問詞，而且一律指未来的时间。 ④埘——鑿牆
而棲叫做“埘”，就是鷄窩。 ⑤不日不月——不是一天，不是一月，
就是不能拿日月来計算的意思。 ⑥佸——來会的意思。 ⑦桀——
木樁，就是鷄架。 ⑧下括——“括”与“佸”同，下括就是下来。

兔 爰 (王風)

有兔爰爰^①， 雉离于罗^②。 我生之初尚無為^③， 我生之后逢此百罹^④。 尚寐無（毋）毗^⑤！

有兔爰爰， 雉离于罿^⑥。 我生之初尚無造^⑦， 我生之后逢此百憂。 尚寐無（毋）覺！

有兔爰爰， 雉离于罝^⑧。 我生之初尚無庸^⑨， 我生之后逢此百凶。 尚寐無（毋）聟^⑩！

①爰爰——犹缓缓，就是自由自在的意思。 ②离——遭的意思。“罗”指罗网。 ③尚——犹也。“为”（古读如訛），役也。 ④罹——忧也。“百罹”，多种忧患或不幸。 ⑤尚——庶几也。“訛”，劫也。

⑥罿——音孕，复车网。 ⑦造——同“为”，“无造”，也是说没有劳役，即营造之意。 ⑧罝——音冲，罿也，即罿也，此捕鸟网。

⑨庸——用也，即劳也。 ⑩聟——闻也，“无聟”，即无所闻。

將仲子 (鄭風)

將^①仲子^②兮， 無^③踰^④我里^⑤， 無折我树杞^⑥。 豈敢愛之^⑦？ 畏我父母。 仲可怀^⑧也， 父母之言， 亦可畏也！

將仲子兮， 無踰我牆， 無折我樹桑。 豈敢愛之？ 畏我諸兄。 仲可怀也， 諸兄之言， 亦可畏也！

將仲子兮， 無踰我園， 無折我樹檀。 豈敢愛之？ 畏人之多言。 仲可怀也， 人之多言， 亦可畏也！

①將——請。 ②仲子——女子所爱的那个男子，也可能是他的名字。

③無——不要。 ④踰——越。 ⑤里——里巷；里门。 ⑥杞——树名。 ⑦之——代名词。指杞树。 ⑧怀——恋。

溱 清 (郑風)

溱与洧方涣涣兮^①。士与女方秉蕘兮^②。女曰：“观乎^③！”士曰：“既且^④。”且往观乎^⑤！洧之外洵訏且乐^⑥。”维士与女，伊其相谑^⑦，贈之以勺藥^⑧。

溱与洧瀏且清矣^⑨。士与女殷其盈矣^⑩。女曰：“观乎！”士曰：“既且。”且往观乎！洧之外洵訏且乐。”维士与女，伊其将谑^⑪，贈之以勺藥。•

①溱、洧——二水名。“洧”（音鲔），亦称鲔水，源出今河南省登封县东阳城山，东流经密县到大隗镇会合溱水为双洎河。“涣涣”，水瀰漫的样子。
②蕘——蘭也，古时的一种香草。郑国之俗，三月上巳之辰，男女采蘭于水上，祓除不祥。
③观——言游观。
④既——已也。
“且”讀为“徂”，往也。
⑤且往观乎——是女劝男再往之辞。
⑥訏——（音吁），大也。謂洧水之外确是寬曠而可乐。
⑦伊——語助詞。“谑”，戏谑、調笑。
⑧勺藥——香草名，男女以勺藥相贈而結恩情之厚也。
⑨瀏——深的样子。
⑩殷——众也。
⑪將——相將也。

鷄 鳴 (齐風)

“鷄既鳴矣，朝既盈矣^①。”“匪鷄則明^②，蒼蠅之声。”
“东方明矣，朝既昌矣^③。”“匪东方則明，月出之光^④。”
“虫飞薨薨^⑤，甘与子同夢^⑥，会且归矣^⑦，無庶予子憎^⑧！”

①朝——指朝色。盈，滿也。
②則——犹“之”。
③昌——当盛字講。
④以上二句，言时候还早。
⑤薨薨——音烘，飞虫之声。
⑥甘——乐也。“同夢”，犹言共寢。
⑦会且——就要。
⑧無庶——是“庶無”之倒文，“庶”無义。“予”，与也。“憎”，見憎于人。

还（齐風）

子之还兮^①，遭我乎峱之間兮^②。并驅从兩肩兮^③，揖我謂我儇兮^④。

子之茂兮^⑤，遭我乎峱之道兮。并驅从兩牡兮，揖我謂之好兮。

子之昌兮^⑥，遭我于山之陽兮^⑦，并驅从兩狼兮，揖我謂我臧兮^⑧。

①还——音旋，便捷的样子。 ②峱——山名。 ③肩——三岁的兽。

④儇——利也。 ⑤茂——美也。 ⑥昌——盛也。 ⑦陽——山的南面叫陽。 ⑧臧——善也。

伐檀（魏風）

坎坎^①伐檀兮，寘^②之河之干^③兮，河水清且漣^④猗^⑤，不稼不穡，胡^⑥取禾三百廛^⑦兮？不狩不獵，胡瞻尔庭有县^⑧貆^⑨兮，彼君子兮，不素餐^⑩兮！

坎坎伐幅^⑪兮，寘之河之側兮，河水清且直猗！不稼不穡，胡取禾三百億兮？不狩不獵，胡瞻尔庭有县特^⑫兮？彼君子兮，不素食兮！

坎坎伐輪兮，寘之河之滑^⑬兮，河水清且淪^⑭兮！不稼

①坎坎——砍木的声音。 ②寘——同置。 ③河干——河岸。

④漒——風吹水成紋。 ⑤猗——同兮。 ⑥胡——何。 ⑦廛——同纏，亿同罇，圜作今圜，都是束或綑的意思。 ⑧县——同悬。

⑨貆——同獾。 ⑩素餐——白吃飯。 ⑪幅，輪——承上章的檀木說的，砍檀木來做車的幅條和輪子。 ⑫特——小兽，兽三岁叫特。

⑬滑——水邊。 ⑭淪——小的波紋。

不穡，胡取禾三百囷兮？不狩不獵，胡瞻尔庭有县鶉^⑯兮，
彼君子兮，不素飧^⑰兮！

， ⑯鶉——鶼鶼。 ⑰飧——食也。

碩 鼠（魏風）

碩鼠碩鼠，無^①食我黍！三岁^②貫^③女，莫我肯顧^④。逝^⑤
將去女，适彼乐土，乐土乐土，爰得我所！

碩鼠碩鼠，無食我麥！三岁貫女，莫我肯德。^⑥逝將去女，
适彼乐国！乐国乐国，爰得我直^⑦！

碩鼠碩鼠，無食我苗！三岁貫女，莫我肯勞^⑧。逝將去
女，适彼乐郊！乐郊乐郊，誰之永号^⑨？

①無——不要。 ②三岁——三年，这里指長久的岁月。 ③貫——
同貫。貫汝，慣养了你。 ④顧——休卹，体念。 ⑤逝——同誓。 ⑥德——
感激。 ⑦直——同職，安居之地。 ⑧勞——慰勞。 ⑨永——
同咏，誰之永号是說誰还在長吁短嘆呢？

鵲 羽（唐風）

肅肅鵲羽^①，集于苞栩^②。王事靡鹽^③，不能艺稷黍^④。父
母何怙^⑤？悠悠蒼天！曷其有所^⑥！

肅肸鵲翼，集于苞棘。王事靡鹽，不能艺黍稷。父母何

①肅肸——鳥翅煽动的声音。“鵲”（音保），似雁而較大。一名野雁。
②集——鳥类息在树上叫集。“苞”，树叢生叫苞。“栩”，即柞櫟树，
灌木。“鵲”，水禽，不宜棲樹間。这句是不得其所的比喻。 ③鹽——
(音古)，止息，間暇的意思。 ④艺——种植。 ⑤怙——(音
戶)，依靠。 ⑥“所”，处也。此句言何时才能安居。

食？悠悠蒼天！曷其有極^⑦！

肅肅鵠行^⑧，集于苞桑。王事靡盬，不能艺稻梁。父母何賞？悠悠蒼天！曷其有常^⑨！

⑦極——边际，尽头，此句言何日才是苦尽之时。 ⑧行——行列也。

⑨曷其有常，——言何时恢复正常。

蒹葭（秦風）

蒹葭蒼蒼^①，白露為霜。所謂伊人^②，在水一方，遯洄^③从之，道阻且長。遯游^④從之，宛^⑤在水中央。

蒹葭淒淒^⑥。白露未晞^⑦。所謂伊人，在水之湄^⑧。遯洄從之，道阻且躋^⑨。遯游從之，宛在水中坻^⑩。

蒹葭采采^⑪。白露未已。所謂伊人，在水之涘^⑫。遯洄從之，道阻且右^⑬。遯游從之，宛在水中沚^⑭。

①蒹葭蒼蒼——蒹是荻。葭是蘆。蒼蒼是鮮明樣子。 ②伊人——彼人，指詩人所尋找的人。 ③遯——逆水而行。這是說傍水走向上游，洄——回曲盤行的水道。從——就。 ④游——與“流”通。流是直流的水道。 ⑤宛——可見貌。 ⑥淒淒——作萋萋，蒼蒼的意思。

⑦晞——干。 ⑧湄——水草交接的地方。 ⑨躋——升高。

⑩坻——水中高地。 ⑪采采——與淒淒同。 ⑫涘——音俟，水邊。 ⑬右——曲。 ⑭沚——小渚，水中小沙灘子。